



ਪੰਜਾਬੀ ਮਹਾਂ



hat หมวก

moon พระจันทร์

cloud ก้อนเมฆ

จันทร์เอ๋ยจันทร์เจ้าขอข้าวขอแกง

ขอช่างขอผ้าให้น้องข้าจี

ขอเตียงตั้งให้น้องข้านอน

ขอยายชูเลี้ยงน้องข้าเถิด

ขอแหวนทองแดงผูกมือน้องข้า

ขอเก้าอี้ให้น้องข้านั่ง

ขอละครให้น้องข้าดู

ขอยายเกิดเลี้ยงตัวข้าเอง



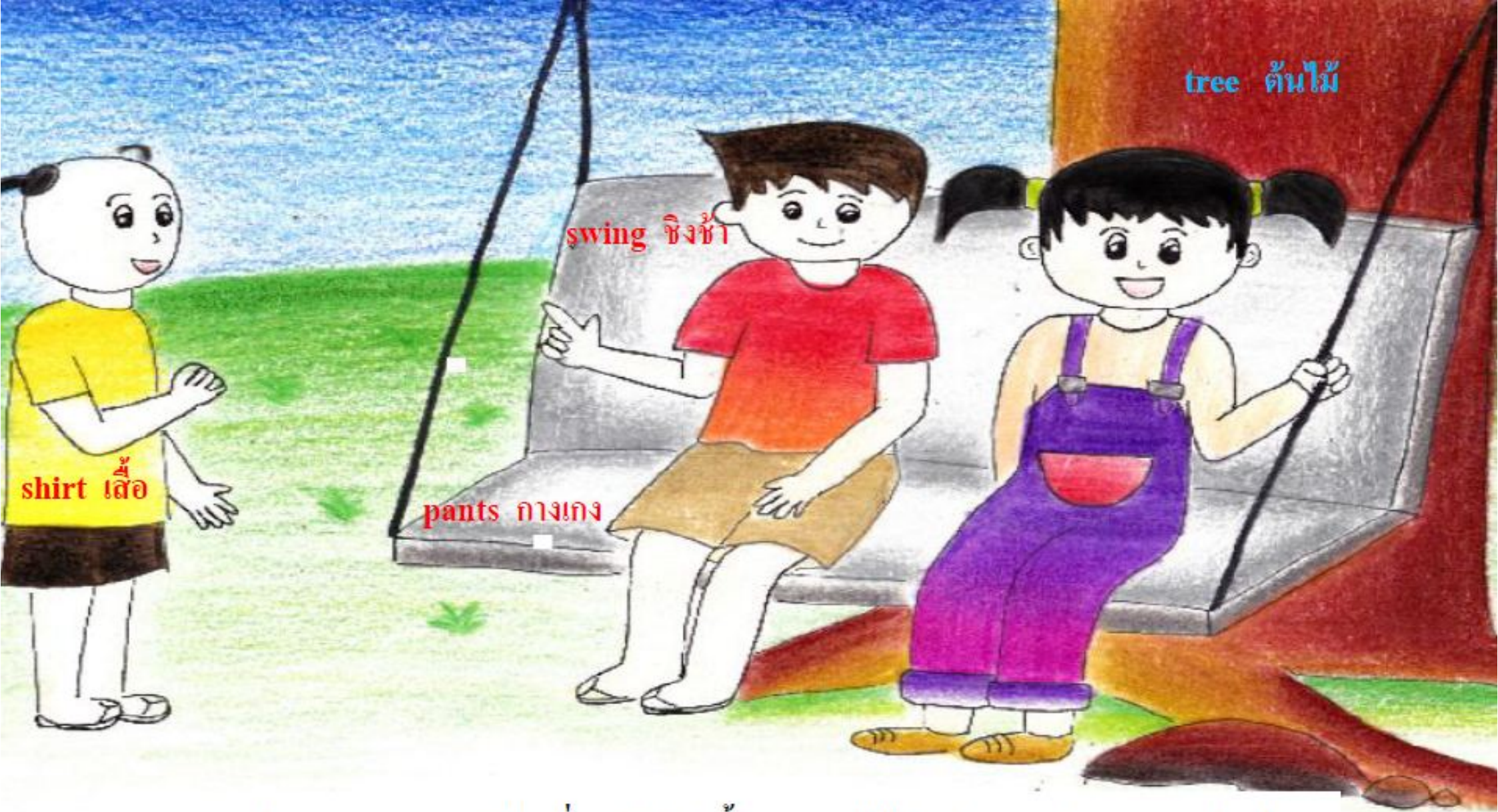
cane ไม้เท้า

lotus ดอกบัว

river แม่น้ำ

bridge สะพาน

ณ หมู่บ้านแสนสุข ผู้เฒ่าประจำหมู่บ้านทำนายว่า “เมื่อถึงพลบค่ำของวันนี้
เทพพระจันทร์จะลงมาให้พร”



แก้ว จุก และสวายเป็นเพื่อนรักกัน ทั้งสามคนได้ยื่นข่าวการทำนายของผู้เต่า
ประจำหมู่บ้าน ทั้งสามคน จึงนัดหมายกันเพื่อจะมาขอพรจากเทพพระจันทร์พร้อม
กันที่เชิงเขาท้ายหมู่บ้าน ในเวลาพลบค่ำ

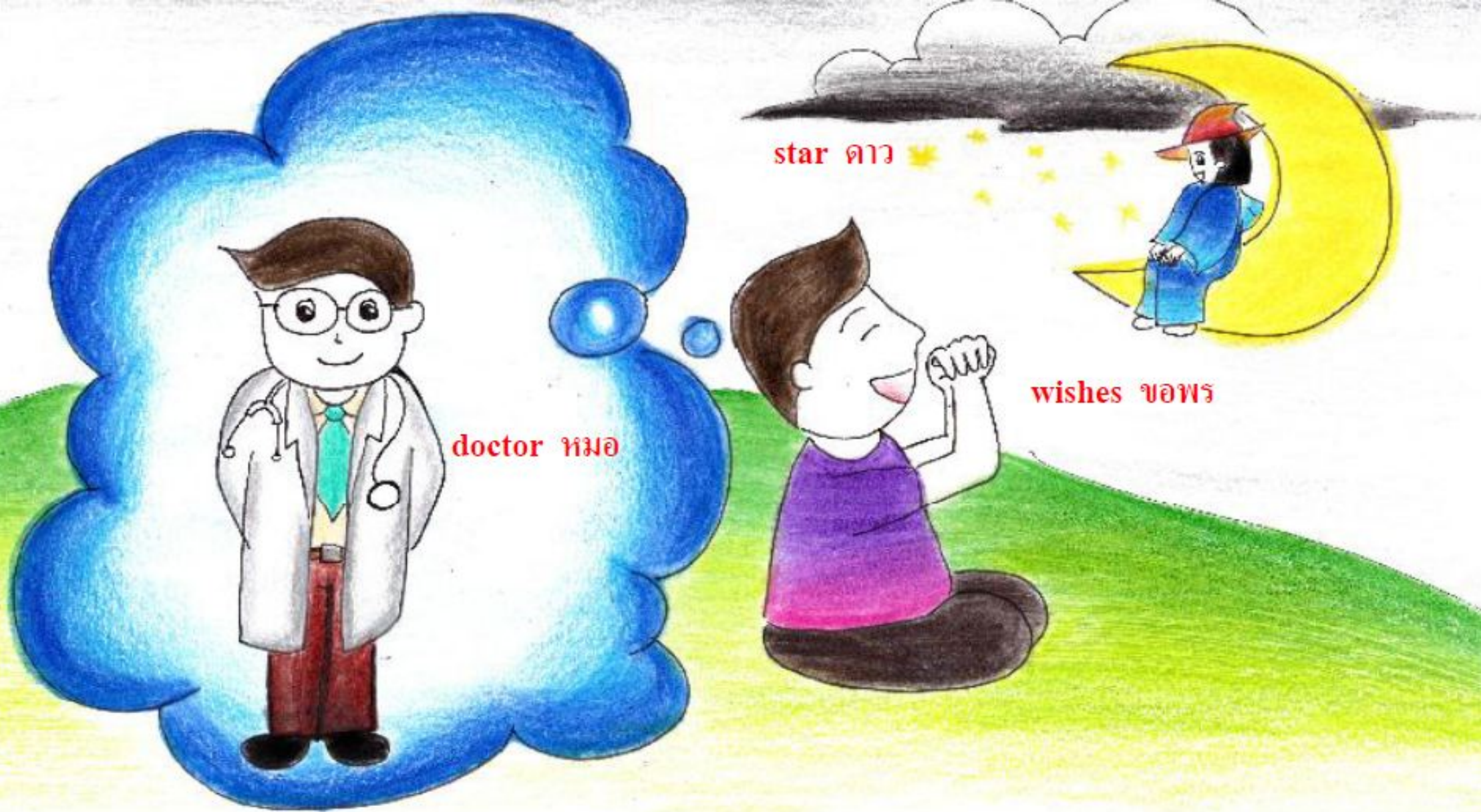


sky ท้องฟ้า

tuft ผมจุก

mat เสื่อ

เมื่อถึงพลบค่ำ แก้ว จุก และสววย มาพบกันที่เชิงเขาท้ายหมู่บ้านอย่างพร้อมเพียง
ทั้งสามคนตื่นเต้นเป็นอย่างมากเมื่อได้เห็นเทพพระจันทร์



doctor หมอ

star ดาว

wishes ขอพร

แก้วขอพรจากเทพพระจันทร์ “เทพพระจันทร์เจ้าขา เมื่อข้าโตขึ้นขอให้ข้าเป็น
หมอด้วยเทอญ ข้าสัญญาว่าข้าจะเป็นเด็กดี ตั้งใจเรียน ตั้งใจอ่านหนังสือ”



สวดยขอพรจากเทพพระจันทร์ “เทพพระจันทร์เจ้าขา ข้าขอให้ข้าเป็นพยาบาล
ด้วยเทอญ ข้าสัญญาว่าข้าจะเป็นเด็กดี จะตั้งใจเรียน”



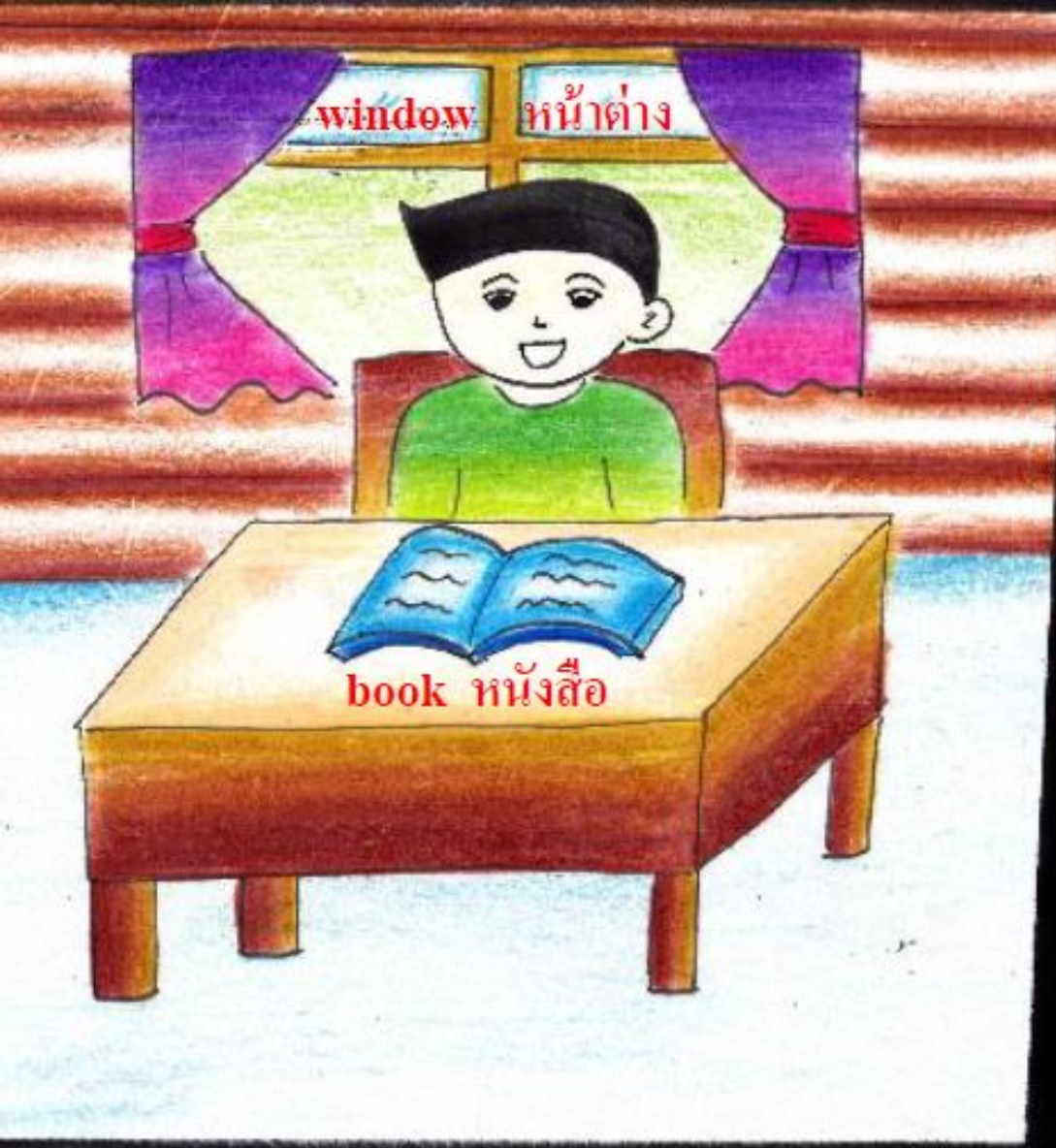
ลูกขอพรจากเทพพระจันทร์ “เทพพระจันทร์เจ้าขา ข้าขอให้ข้าเป็นเศรษฐี
ร่ำรวยเงินทองด้วยเทอญ ข้าสัญญาว่าข้าจะเป็นเด็กดี จะตั้งใจเรียน”



mountain ภูเขา

pipe ขลุ่ย, เป้

เทพพระจันทร์ยิ้ม แล้วกล่าวว่า “ถ้าพวกเจ้าทำตามคำสัตย์สุภาพของพวกเจ้า ก็
จะสัมฤทธิ์ผล”



book หนังสือ



dish จาน

basin กะละมัง

หลังจากขอพรจากเทพพระจันทร์ แก้วก็ทำตามคำสัญญา แก้วตั้งใจเรียน ตั้งใจ
อ่านหนังสือ เป็นเด็กดีช่วยพ่อแม่ทำงานบ้าน

Tense

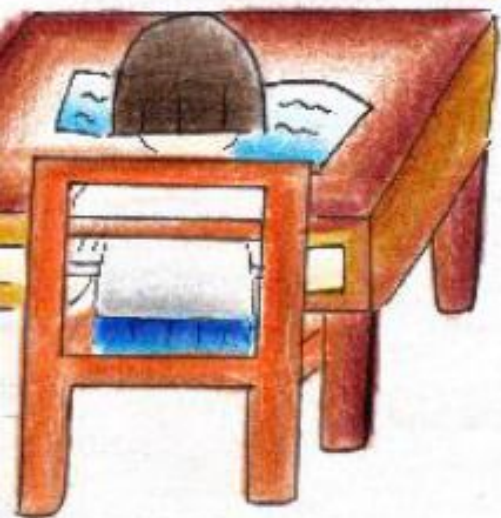
Pase Simple = S + V₂

Present Simple = S + V₁

Future Simple = S + will + V₁

blackboard กระดานดำ

study เรียน

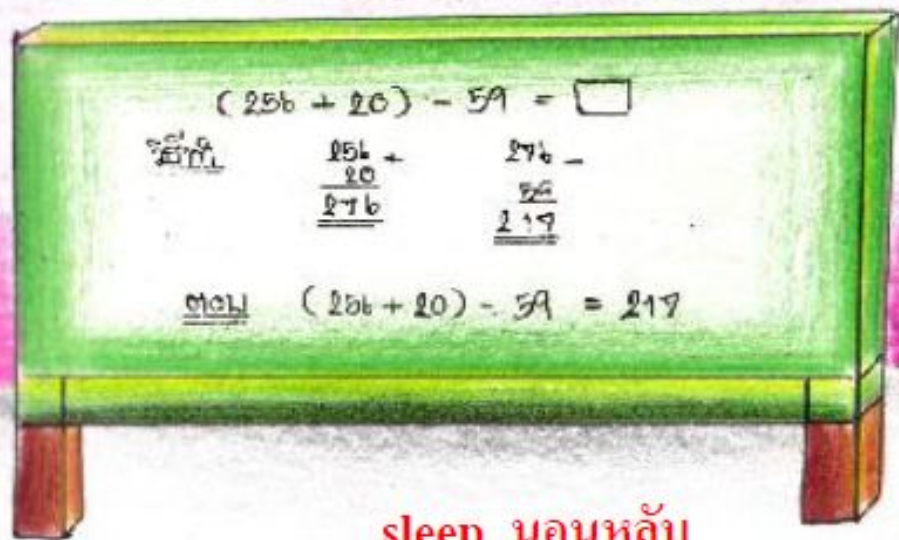


school uniform

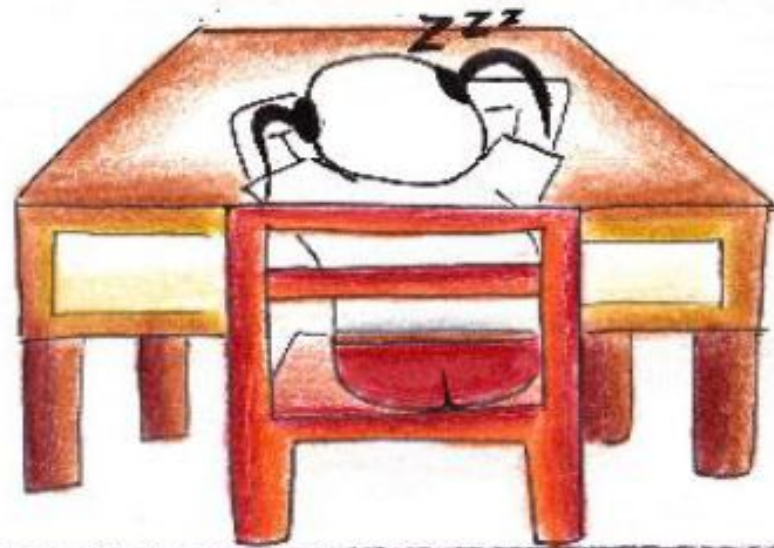
ชุดนักเรียน



สวยตั้งใจเรียน เป็นเด็กดี ทำตามคำสัญญาที่ให้ไว้กับเทพพระจันทร์



sleep นอนหลับ



computer เครื่องคอมพิวเตอร์



table โต๊ะ

chair เก้าอี้

หลังจากขอพรจากเทพพระจันทร์ จุกไม่รักษาคำสัญญาที่ให้ไว้กับเทพพระจันทร์
ไม่ตั้งใจเรียน เมื่ออยู่บ้านก็เล่นเกมทั้งวัน ไม่ช่วยพ่อแม่ทำงานบ้าน



hill เขินเขา

shoes รองเท้า

10 ปีผ่านไป เทพพระจันทร์ลงมามีพรให้คุณ หมู่บ้านแสนสุขอีกครั้ง เพื่อดูว่า
พรที่ แก้ว จุก และสวย ได้ขอจากคนสัมฤทธิ์ผลหรือไม่



old คนแก่

door ประตู

wheelchair เก้าอี้

จากความขยันหมั่นเพียร ตั้งใจเรียน ตั้งใจอ่านหนังสือ ทำให้แก้วได้เป็นหมอดังใจปรารถนา



path ทางเดิน

patient ผู้ป่วย

crutch ไม้ค้ำยัน

เมื่อสวຍทำตามคำสัตย์ญาที่ให้ไว้กับเทพพระจันทร์ ทำให้สวຍได้เป็นพยาบาล
ตั้งใจปรารถนา

bandit โจร

gun ปืน

bag กระเป๋า

ถูกผู้ขี้เกียจ ไม่เรียนหนังสือ แต่ต้องการเป็นเศรษฐีจึงหาวิธีรวยทางลัดด้วยการ
เป็นโจร ในที่สุดก็ถูกตำรวจจับ



bless พร
goodness ความดี
evil ความชั่ว

เมื่อเทพพระจันทร์เห็นวิถีชีวิตของแก้ว จุก และสวย จึงกล่าวว่า “นี่แหละคือผลที่เกิดจากการกระทำ ทำดียอมได้ดี ทำชั่วยอมได้ชั่ว พรเป็นเพียงเครื่องยึดเหนี่ยวจิตใจเท่านั้น”



คดีสอนใจ

พรเป็นเพียงเรื่องยัดเหนียวจิตใจเท่านั้น
หากผู้ใดมีแต่ขอ แต่ไม่กระทำการอันใด
พรนั้นก็ย่อมไร้ค่า

ผู้แต่ง : นางสาวภาสัช นะลิษฐ์น
คบ. ภาษาอังกฤษ หน้ 1 ปี 3 (533410020126)

